

NU A FOST APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 11.03.2009



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 203 din 10.03.2009

Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, 9 martie 2009
Nr. 51/ 1346

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la cea de-a 22-a ediție a Congresului Mondial WSBI, cu tema „Integrare financiară într-o lume globalizată: Provocarea noastră”, Santiago, Chile, 30 aprilie – 1 mai 2009

Comisia pentru învățământ, știință, tineret și sport a Camerei Deputaților a propus participarea domnului deputat Cristian Sorin Dumitrescu, președintele comisiei, la cea de-a 22-a ediție a Congresului Mondial WSBI (World Savings Banks Institute), cu tema: „Integrare financiară într-o lume globalizată: Provocarea Noastră”, care va avea loc în Chile, la Santiago, în perioada 30 aprilie – 1 mai 2009.

Această deplasare presupune plata, în avans, a unei taxe de participare, în cuantum de 1500 USD, cheltuielile legate de costul biletului de avion pe ruta București – Santiago și retur, de cazare la Santiago, precum și diurna aferentă.

Menționăm că această acțiune de relații externe nu are caracter parlamentar (conform art. 5, lit. b) din Hot. BP nr.1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007) și se adresează, în principal, profesioniștilor din domeniul bancar și experților din domeniul financiar, iar invitația primită este cu titlu general.

Transmitem, în anexă, informațiile privind condițiile de participare la această reuniune.

Propunem ca Biroul Permanent al Camerei Deputaților să decidă cu privire la oportunitatea participării la această acțiune.

Secretar General

Gheorghe Barbu

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke, positioned over the printed name 'Gheorghe Barbu'.



61/1231/4.03.2009

Parlamentul României

Camera Deputaților

COMISIA PENTRU ÎNVĂȚĂMÂNT, ȘTIINȚĂ,
TINERET ȘI SPORT

București, 04 martie 2009
Nr. 29/142

Dir. rel. externe
Hem. pt. B. P.

MEMORANDUM INTERN

De la: Comisia pentru învățământ, știință, tineret și sport
Către: Gheorghe BARBU – SECRETAR GENERAL
Tema: Memorandum deplasare la Santiago, Chile

În zilele de 30 aprilie – 1 mai 2009 va avea loc la Santiago (Chile), a 22-a ediție a Congresului Mondial WSBI. Tema congresului este: „Integrare financiară într-o lume globalizată: Provocarea Noastră”. Scopul este analiza contextului crizei financiare cu care ne confruntăm și evidențierea modului în care casele de economii și băncile comerciale pot, într-o lume globalizată, să dezvolte soluții susținute și inovatoare pentru menținerea angajamentelor pe termen lung în vederea liberului acces la finanțare a învățământului.

Față de cele de mai sus, vă adresăm rugămintea de a aproba deplasarea la Santiago, la acest congres mondial a președintelui Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport, deputatul Cristian Sorin Dumitrescu, și suportarea de către Camera Deputaților a cheltuielilor ocazionate de această deplasare.

Anexăm alăturat invitația transmisă de organizatori.

VICEPREȘEDINTE
Lect.univ.dr. Cătălin CROITORU



04.03.2009
In. Int. din
pt. biroul pentru
din 04.03.2009



RE: REGISTER NOW TO THE 22ND WSBI WORLD CONGRESS - SANTIAGO, CHILE ON 30 APRIL/1ST MAY 2009

16 February 2009

Dear Madam, Dear Sir,

The next WSBI World Congress will take place on 30 April/1st May 2009 in Santiago, Chile and will be co-organised with WSBI Chilean Member BancoEstado.

The theme of the event will be *Financial inclusion in a globalised world: OUR CHALLENGE*. The objectives will be to highlight how savings and socially committed retail banks can, in a globalised world, develop sustainable and innovative solutions to maintain their longstanding commitment in favour of giving access to finance to all citizens and entrepreneurs, while meeting the efficiency and profitability objectives imposed by the competitive environment. It will also look at the specific challenges in the current financial crisis context, which at the same time enhances the vulnerability of the most precarious categories of the population and increases the commercial and regulatory pressure on financial institutions.

A number of prominent speakers representing WSBI member institutions and external organisations (World Bank, Ohio State University, CGAP, Aflatoun, UN Economic Commission for Latin America, FSG Social Impact Advisors, Gates Foundation, International Association of Investors in the Social Economy, GSM Association etc.) have confirmed their participation.

This event will be a unique occasion to identify ways to build inclusive financial sectors in a challenging market environment. It will also create major opportunities to network with peers from around the world and develop business cooperation. We therefore invite you to join us in Santiago.

A comprehensive guide to the congress is available and can be uploaded (in English, French, German and Spanish) from the Congress website www.wsbi2009cl.cl. It will give you a broad overview of the programme and scope of the event. Online registration and hotel reservation are also available from the website: **REGISTER NOW!**

All queries can be addressed to congress.chili@savings-banks.com.

We are looking forward to meeting you in Santiago and in the meantime remain,

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "J. Olavarrieta".

José Antonio Olavarrieta
WSBI President

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Chris De Noose".

Chris De Noose
WSBI Managing Director



Parlamentul României Camera Deputaților

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE

București, 5 martie 2009
Nr. 62b/

PARLAMENTUL ROMÂNIEI CAMERA DEPUTAȚILOR DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE		
Intrare/Ieșire Nr.	62/116	
2009	Luna 03	Ziua 05

Domnului

GHEORGHE BARBU
Secretar General al Camerei Deputaților

Stimate domnule Secretar General,

În legătură cu Memorandumul Intern formulat de către Comisia pentru tineret, știință, tineret și sport a Camerei Deputaților, privind participarea domnului deputat Cristian Sorin Dumitrescu, președintele comisiei, la cea de-a 22-a ediție a Congresului Mondial WSBI, cu tema „Integrare financiară într-o lume globalizată: Provocarea Noastră”, care va avea loc la Santiago, în Chile, în perioada 30 aprilie – 1 mai 2009, dorim să vă transmitem că, în vederea participării la acest eveniment, se solicită, în avans, plata unei taxe de participare în cuantum de 1500 USD, care acoperă costul participării la sesiunile de lucru, documentația, cina de deschidere și prânzul din data de 30 aprilie a.c.

Menționăm că acest eveniment se adresează, în principal, profesioniștilor din domeniul bancar și experților din sectorul financiar, iar invitația primită la comisie este cu titlu general.

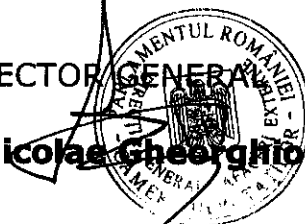
Vă transmitem, în anexă, informațiile privind condițiile de participare la cea de-a 22-a ediție a Congresului Mondial WSBI.

Vă rugăm să decideți cu privire la oportunitatea participării la acțiunea mai sus menționată.

Mulțumindu-vă anticipat, vă rog să primiți, stimate domnule Secretar General, expresia întregii mele considerații.

DIRECTOR GENERAL

Titu Nicolae Gheorghiof



General Conditions for the 22nd WSBI World Congress

CONGRESS REGISTRATION

Participants to the 22nd WSBI World Congress can register through the online registration system. Please access the registration section and fill in the form: www.wsbi2009cl.cl

Once your registration is completed, you will receive the transaction notification. We recommend you to print this document for your consent.

Alternatively, registration can also be made by fax, by e-mail or by post, through the annexed Congress Registration Form.

Delegates:

The registration fee for the WSBI World Congress is ~~1500 USD~~. This fee will include attendance to all working sessions, documentation, welcome dinner and lunch (April 30).

Accompanying persons:

The accompanying persons will have a registration fee of 750 USD. This fee will include attendance to the welcome dinner (April 30) and participation to the accompanying persons programme.

MEANS OF PAYMENT

The registration fees, both for participants and accompanying persons, must be paid in advance.

For your convenience, the online registration system in the official congress webpage www.wsbi2009cl.cl will allow three methods of payment:

Webpay:

The official webpage allows the payment of your registration through Webpay which is a payment method which can be used with your credit card Visa, Mastercard, Magna or Dinners Club International.

Banking Transfers:

In order to pay your registration through banking transfers, you must deposit the above mentioned fees to the following account:

Beneficiary: Banco del Estado de Chile
WACHOVIA BANK NEW YORK
ACCOUNT N° 2000192290247
SWIFT: PNBUS3NNYC
ABA 026005092

Payment reference: Eventos y Estudios
First Team Ltda
Account: 518484

Important

The organization will not bear the transfer fees.

Should any kind of expense or cost be charged, the difference will have to be paid by the participant by the time he/she arrives at the Congress.

Credit Card Payment:

Payment can also be made via the faxed registration form (fax: (56-2) 66211 14), mentioning your credit card information with your authorization to charge your credit card.

CANCELLATION POLICY

Any registration change or cancellation must be sent to the Congress secretary at contacto@firstteam.cl or by fax at (56-2) 662 1114.

Any cancellation before January 30, 2009 will be free of charge, transfers and sending costs being deducted. As for cancellation submitted between January 30 and April 30, 2009 included, 50% of the amount of the registration fee will be refunded.

Any cancellation received after April 30, 2009 will not be refunded.

ACCREDITATION

All registered delegates will receive an accreditation ID giving access to the Congress premises.

The accreditation of all participants will take place between 15.00 hrs and 19.00 hrs, starting on 29 of April, 2009 and during the rest of the congress. In order to successfully accreditate, please complete and return the form. Passport, business card or any other proof of payment must be presented by the time you get your credential.

Your credential must always be visible which will allow you to:

- Communicate with other delegates
- Access the Congress
- Use all the services provided to the Congress delegates

CONGRESS SECRETARIAT

During the Congress you will be able to communicate and be informed through the special Secretary's office where you will have Internet access, printing services and where all documents you could need concerning the Congress will be available.

If you need more information about the registration to the Congress, hotels, tours and transport, please contact Mr. Pablo Wagner (in Spanish and English) through the following phone number and e-mail:

Mr. Pablo Wagner
(56-2) 838 0345 / 662 1112
pablo@firstteam.cl

LANGUAGES

The 22nd WSBI World Congress will provide simultaneous interpretation services in Spanish, English, French and German.



Benefits of the 22nd WSBI World Congress for Delegates

The 22nd WSBI World Congress will provide a forum where savings and retail bank representatives from all continents will have the opportunity to network and meet peers and business partners, exchange experience and develop business contacts for future cooperation.

Important figures from the worlds of finance, politics, and civil society and representatives from international economic institutions, development organisations and the academia will come together over the two days of the Congress. They will be invited to present their vision of the economy and of the society and confront the trends and challenges facing savings banks. This event will provide a unique occasion to place savings banks' activities in a global context and to help them develop a vision for future trends and opportunities.

In a nutshell, the 22nd World Congress will:

- Provide a **platform** for exchanging views, opinions and experiences;

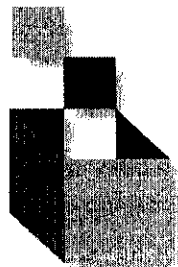
- Offer a **forum** for debate with well-known figures from the worlds of finance, business, civil society, international organisations, and the academia concerning trends that affect both bankers and their customers;

- Provide **opportunities** to develop business and to further savings and retail banks' role and contribution to the economy and to society.

Who should attend?

The 22nd World Congress is undertaken for banking professionals from WSBI savings and like-minded retail banks, national savings banks associations, and savings banks foundations.

The event is also open to savings banks professional partners and experts of retail banking markets, including central and development bankers, financial inclusion experts and policymakers, regulators, academics, representatives of civil society organisations and the media.



22nd
WSBI
WORLD
CONGRESS

Delegate benefits

The WSBI World Congress will provide a forum where savings and retail bank representatives from all continents will have the opportunity to network and meet peers and business partners, exchange experience and develop business contacts for future cooperation.

More specifically, it will:

- Provide a platform for exchanging views, opinions and experiences;
- Offer a forum for debate with well-known figures from the worlds of finance, business, civil society, international organisations, and the academia concerning trends that affect both bankers and their customers;
- Provide opportunities to develop business and to further savings and retail banks' role and contribution to the economy and to society.

Who should attend?

The 22nd World Congress is undertaken for banking professionals from WSBI savings and like-minded retail banks, national savings banks associations, and savings banks foundations. The event is also open to savings banks professional partners and experts of retail banking markets, including central and development bankers, policymakers, regulators, academics, representatives of civil society organisations and the media.

Practical information

DATES AND LOCATION: The WSBI 22nd World Congress will take place on 30 April – 1 May 2009 in the Sheraton Santiago Hotel and Convention Center in Santiago, Chile.

LANGUAGES: Interpretation of the Congress discussions and debates will be provided in English, Spanish, French and German.

FEES: The Congress fee is 1,500 USD. This fee includes attendance to both plenary and working group sessions, documentation pack and meals during the meeting. An accompanying persons programme is available for 750 USD.

ACCOMMODATION: Preferred rates will be offered to Congress participants in a selection of 3 to 5 star hotels located within a walking distance of the venue.

TRAVEL: Congress participants will be informed of special fares they can benefit from selected airlines companies.

To stay informed with news on the programme, to receive a registration form, for any questions, please contact congress@savings-banks.com or visit www.savings-banks.com

www.wsbi2009cl.cl